

7.1.96

219

Επιμηγίον Αρρ. Γούρυμα

Γιωσσάριον

τοῦ Λεονταρίου και τα

δεργώπων.

ΛΟΗΝΩΝ

219 - 220

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



Αωεδετρώδη το 1922 ενος
του μ.λ. Καραγιώτη σούγου.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



219^α ΓΛΩΣΣΑΡΙΟΝ

ΤΟΥ
ΛΕΩΝΤΑΡΙΟΥ

KAI

ΤΟΝ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ,
ΑΘΗΝΩΝ

ΥΠΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ ΤΣΙΡΙΜΠΑ.

Φοιτητού ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



219

Τερπικόν πέμπτον.

1/ Αεγιδόγιον.

2/ Θρομασίαι

3/ Λαΐνον (εἴρητοι) μ.σ.

4/ Πριονίζων.

5/ Τειριζόσ.

6/ Λαργυλών.

7/ Αστιών.

8/ Λινών.

9/ Λιζον.

10/ Δρυσίτον

~~11/ Καναράν~~

11/ Μιδών.

12/ Ποιμανιών, αἰγάνων μ.σ.

13/ Βατείων.

14/ Βιγασμάτων.

3/ φρεσούς μητροφόρης αριθμίας.

4/ Όμονονατάτηνα (-ίτος - ούλακος)

5/ Τευτόνημα.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

219

A

Ἄροντον λόγο (5)

αὐτονομία

αὐτοίς

αὐτοῖς χερέσ

αὐτοῖς

αὐτορυποίησι

αὐτορύπο (τό)

αὐτορύποιησι

αὐτορύποιησι

αὐτούλαι (τί)

αὐτούνοις (τοι)

αὐτούται (τό)

αὐτούτωνοις (τό)

αὐτούργοτονιώτων

αὐτούργοις

αὐτούργοις

αὐτορύποις ή τάξις μόνον εἰσὶ αἴρους, = οὐδὲ αὐτούργοις.

αὐτορύποις, λυσούργοι.

αὐτορύποις ή τάξις μόνον εἰσαγένετα μετωνυμία τό εἶδος της λυσούργοις αἴρους οντίς παρθένοις, = μητέρας της λυσούργοις.

οἱ μητέρες της λυσούργοις.

αὐτορύποις αὐτούργοις.

αὐτορύποις αὐτορύποις.

τοιούτων.

τριπλασίας αὐτορύποις αὐτορύποις παραγόντων αὐτούργοις.

αὐτούργοις αὐτούργοις.

αὐτούργοις.

αὐτούργοις, ιανούργοις, αὐτούργοι.

τό αὐτούργοις παρθένοις, περιστή νεαρούργοις.

οὐλίν μεταλλαγας αὐτούργοις αὐτούργοις παρθένοις, αὐτούργοις, μανδή νεαρούργοις.

χοιρίσιον μετατόν αὐτούργοις.

ελενδέροις, εὐνιντός.

αλληλωποι
αλλογνωμεναι
αλλαι οιδε
+ αλλαιρεσ (ii)
αλλαγησισ
αλλαινερο (-ο)
αλλαιεσης
αλλαι ωντη
αλλαιρησος
αλλαιτες (-ιτη)
αλλαχαραισιω
αλλαχωνται - αλλαχωνται
+ αλλανται
αλλαγονται
αλλαγηται
αλλαγηται (ii)
αλλαγητωσο (-ο)

αλλαγηταισι

αλληλωσ.
αλληλοι.
αλλαγη χρησιμωσιουσινας εργο
αλλαγησιν.
αλλου χιρηπατες αδιαλεισατος εγα
δημητας ειναι για την απορροφηση
αινεναλησιν: αλλαγησισ δου
τατης = αινεναλησισ δουτετη.
αλλαχη, ειναχη.
εν την μετω.
αινεναλησι.
ΑΚΑΔΗΜΙΑ
αινεναλησι.
αινεναλησω (μεντον ειδι σινε)
μεσηται αυτετηρησοραι, αιν θρωιδη
νηνω.
το μηνιχησον.
το μηνιχησον.
κηπη.
καθηση την, γραδεση, μοτη ναι την
εινεναλησι εινενηρην ναι απορηση
τοις τετηγη.

αλλαγηται

αλλινεσατο
αλλεκτελεξιδαι
+ αλλεπατησου
αλλεπογημα
αλλονορωσι
αλλονορωσι (-ο)
αλλοσ-βουρουλωμενος, η ον.
αποιδηματος
απισσε (ii)
αιγεινησι
+ απριοτη
αιρησ
αισωρον Μαιδες
αισιγραφας
αιρησατο
+ αιγιστηρας
αιγουσιοι
αιγρουμαισουρα
αιγαται - αιγειδη.
αινασησι, αιρεσησ.
αινεναλησι εινενηρησ, "αινοσηπησ"
εινενηρησισ.
αινοτορηση.
αιστοχη.
γιγρισα. αιμηρας ουσιανονυμησ
της, γιγονδης α δεν εχω μανιντησιω
νηνημεν, δεν εχω μανιντησα δανδαν
εωι ειρας = ειλωνηρημενη.
ειρητα.
ει ωντη μεντηση.
ειρητη.
αισηνησον.
ειρητησ.
αινεναλησι.
αινεναλησι.
αινεναλησι.
αινεναλησι.
αινεναλησι.
αινεναλησι.
αινεναλησι.
αινεναλησι.
αινεναλησι.
αινεναλησι.



ΑΟΗΝη

δραγμονούσου

ἀργαλονούσου
άχαραι (τό)
ἄχτι (τό)

+ ἀγνός

αὐτίς

+ αὐγήσια

B

βεργυστείον

βεντερό (τό)

βεντώνα (τή)

βέρεμης (ό)

βοή (τό)

βοήθειαμένη

βολτή

βότηγη

βοτίνος

βοτύνος (ό)

βούρων τον ὄμητον.

βούρησι τον ὄμητον.
τεινοχύρια, ἔχθρα. ἡ τύρια θαΐστη

λα τούτην την παρδίσια μου,,

νηκτή.

ἔλλειψις χρημάτων.

εστία της.

μουραίφρια, μιοναίριν-
όνος.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

γηραικτικοί, φλεσιοί γηραικ-
τικοί βερεμής = έναν παπού.

γηρτήπος γηρτούς.

τόνις ὄγραιφοντας εἰπένος, αἴσιος,
καὶ τὴν πεγάδην παραγόμενην
διαδοκοταί πορός ταί ὄμητον
χωρεῖ "βοτή να ἔρδω, να χωρεῖ"
βοτητωνίνος· παταίται· βοτητηρίς
= πατητής, πατητηρίς.

τούχρονος εἰκρηνοτος.

γηρτής μήρος.

Βεύτα

+ βούτειον

βραχιόφουρα

βρομούση

βρομόλα

βαρέξιον εἰ τὸν παρεχομένον τοῦ
σώματον παζέπαι, πυρόβοτα, σκερ-
δέτεροντα, ρέματα πυρ-
πρεπεστήσια, πυρταρτανία, πυρετό-
πυρνιζόμεν αὖδε βραχο-
γκόρον γένεται πύρινον "μορδε-
νῶν" ὅβρια, βραχιόροι.

Γ'

γέρος γεραίδηρος · ειςαγαγείδηρος
τῆσι εινείδηρος γεράστηρος
τῷ γερτῖ εινεί γεράστηρ,,
νόταρ.

νοτακτήν.

δενδροτήτη.

δημητρίου, παραστή-
μοιράρει.

δημιοτήτη, πολιτηρία γεροντού.

δημητρίοι.

τει δημητρίηματα, (αὐτακταρεσία) τειδε-



γειτόρος

γειτηράτε

γείρην

γερομωρομάτην

γεροβολαγότος

γεροβολαγότος

γεροβολογός

γειτία

γειδογεύει, (τό)

γνόμεια (το^η)

γνήσια - (αύτη)

γνάθεια

γνηρωτεσινίζομεν

γνατέψινει

γναρος

γνηπόρις (δ)

γνηγούρα

γνηγουντάττα

γνησσονοσαίνε

γνημητεια

γνηρα

γνηβα

γνηβις

γνηβι

δειγη.

μητραι γευροσσοῖται.

εστι αἱρεῖ ἀνελοῦσθαι γνηγάθαι
εἴδη γνηγάτας.

μίσθιον αἴσθιον γνηγηνον ουνηγηπον
σειρονται.

ονηγησανται.

εἴδη ονηγηπενον μετηγηνεν γνη
γορεστι γηγει μαιδει σεγνητη
γνηγηρον..

ηγηνον την παροιαν ωρητην εἴδη
οπατι ονηγημηνον σιλαρον γη
γεκον μαι εστοντο σιλαρον κοττη
γρετεν.

ούτη μανηγορηται ο γενηραρροτ.
γηγηρη, μηγ ονηγηται μαι αροσ βαζη
κον εἴλλον είνεν δογον.

ονηγησαι.

γνηρημεια.

τειγηνος.

εἴδης γνηρατ.

μηνον ετηγη γροται ει γηγηροντι
εἴδηγη ταχειν.

γεν θρασον

γειγη (η)

(ε) γειγηνε

γειγη

γευργουτιγηνε

γερηγηνε

γερηγηνε

γερηγηνε

γερηγηνε

γερηγηνε

γερηγηνε

γενενανηγης (δ)

δαρηγηνε

εινηρη γαρη μηρης δηγηναι, εινηρη
δετηναι την εινηρηνενται.

το ετηρηνον την εινηρη.

γηγηγηνεν δροσον, = εινηρη, δηνηρη
χην τηγηρον τηγη.

γηγηρη γενηγηρη-ταχανου γηη
μηνηγηρηνεν μηγητη.

γηγηρηγηνεν νει γηγη, = εινηρη
μην εινηρηγηρηγηνεν.

φειρη.

τατηνεν ετηρηνεν δηλαρε.

τειγηνεν εγηρηγηνεν ερηνε.

γειγη, μηαγηρη, ειη. εινηρη
μηνηγη ανηγηνεσσηρηνεν εινηρη
μηται μαι ειχη ει μηνηγηταινεν
ειρημηδην ειδηγη τηηη, δηρη χηρη
νεχειρ ειτ εινηρημηδην μηνηγηταινε
μηται ει φειρη.

γεναινηδηρη, γεναινηρη.



γενηγηρης γεωτη τηρη δηρη
ειδηγη εηηηνεν την εηηηδην ειη ειη

δεσμος.

σακτιδαι (n)

+ διεγινε

διαργυρο

δισταφωνα

τορντοιδε

δρυμον

δρωνικας

E
εγνηναι

εγναινισθαι

εγνε διωναται

δεσμον εγνηνη μαρανη ωρηρου
μετεν το διεγινε.

μερον νει ωρηις δαινεται.
μονον ενηι σπαιει ο επι θαι
καιρηι, θαι διεγινε, μαι τινωται
θει μενεις.,

γεισι ερη αι διαργυρο ναι γινηι
ανειχωδηις τετελης γιανηρηι
ται ενηι ται χρηματων και λεπτω
ται διαργυρο οι γεισι, και την
οαι διαργυρο.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

κενων την πειθηλην
ωσδει.

ερνηδηιει μαρει ονου.

μερει μαρει.

.ερνηδηιει μαρει αγρων.

E

ερνηδηιειειν σαρδηιανειν
ει δωσον μει εστηρηται.

εωι οριδει, οται αινη δαινεται
ηρηαν γρηαν εροι.

εδηι δηνοιον.

(E) δερεσωνινει

ε δερεσωνινει

ενειας

+ ερημηιει

ερημη

εχεριτα - οχεριτα.

εχεροι - δεχεροι



AΟΗΝΩΝ Z

γεβεταιρηιει - γεβεταιρηιει

γεγναινει

γεραιρηιει

+ γεγνει

γερενονταιει

δερεσωνει ερηδηιανει τηνει, ανηιδει
τενει ερημηινει.

μετερηιδηιν ειδοι εγρηρηιον.
ενεινει.

ερημηιει.

δερεσωνινει ενεινει ενεινει
τενειται ενεινει ενεινει.

εχερα.

εχεροι.

"ειδειται γενειρηιει, τι γενειρηιει μεναι
πει,, ετη δειται γενειρηιει ρημηιει
ανηιται ενεινει δερεσωνει ενει
μενει,, ειδει.

οδηι μενεινει ει τηι γενειρηιει
οι γενειρηιει, οτηι η δειται γενει
ρηι, η αιδηι ει αιρηων ερατηρηιει
μενηι ει τηι γενειρηιει = εια
μενειρηιει.

οχι τενει αρηταις.

γεγνει.

οιτη γεγνει ενει δηι ενεινει.

σεν

Ιμπριαρχος - (imper)

σουτερι

σουτερα

συριαρχος

της αριστερας χερος, ον της εισοδων
ειναι της διαι της δεξιας.

δισ.

ο εσωτερον, ο προστεντης Ιμπριαρχος
μεροφ ειναιντος.

αριθμος.

αιρετος ο εσωτερον προστεντης

H

βατελινη μηχανης σροτοφ.

μετρον αν τη σροτοφ μηχανης
απεριτον = την συμμετον των

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Θεοφιλος

θεφιλοφανδο (θι)

θεφιονις

θεφιονιανο

θεφινονια

θερα, θοιλωσις ιπποι ειναι η
θερα, = τη νερο ανει θοιλωσις
θερας της χερων ενινιδων ηθ
ροιμον, και θιατρον την ηθι
μεταχειρισσον και ειναι αριθ.
νοιν αγ.

θεφιν και ειναι φιγος, ειχην
οσος ο λεγη και ειναι αριθ.
καιρον / φιγον και ιματος σημαν

+ θρακα (ν)

θρακοβούζη

θρεσιοι - ται - το

θροφιανος

θχονοα γηναινη σιαργαρι.

αινημηρο, γανδρονες.

,, ,

δισκοντος α ειναιρε σρατες, = δισκοντος

γετραγεις οι ειναιρεν παντηνηγη
ταινα της θρογιανοσ γαιτα, = γρεαντον.**I**

θμοιος οδοι που τοι θαιρι του, = θη
μου το θροιον του. αναι αι θαι
παιτου, = και αισι θροιοι του.

ΑΟΗΝην**J**

ταρποσογιον

γιόπετ

γοματινηρος



ταρπιναι γαιρηναι.

ειρηνοιον ατιγιδιο εγινην = θοσον
ειρηνος ειναι.
ματιτηρος.

K

καλουπινα

καλουπινα/ν

καρηνιας.

γουνωνηροικαι γουνογιγγαμι
καληροι αι/αι ο θορος, = μελογιγγη
ο θορος.

νεοδι' (τοῦ) - νεόδη (τῷ)

νεστέλε

νειτία

νεκτήσι

νεκτάρι (τοῦ)

νεκταρίνη

νεκτάριά

νεκταρία

νεκταρίνη (τῇ)

νεκταρίων (τῷ)

+ νεκταρίνων

νεκταρίνων τοῦ

νεκτέλεν.

νερός.

γενεσίνα τοῦ εργασίου τῆς οἰκονομίας
τοῦ νεκταρίου, πολέμους.

νερνη.

δοξεῖν εἰς τίδες μηροῦ δύνασθαι.

επικατατέλες νεκταρίου.

ατέρη, στερογύρτην.

περιφέρεια σερι, περιφέρειαν τῆς περι-

φέρει τοῦ γερμανοῦ "μαργαρίτην"

περιφέρειαν τοῦ παραβολεύοντος τοῦ

αυτοκινήτου τοῦ τοῦ θεοτοκοῦ τοῦ

τοῦ νεκταρίου τοῦ πατέρος μητρού

εγκατέλειας.

έριον σετανανή περινή περιφέρειαν

αύριον σετανανή περινή περιφέρειαν

περιφέρειαν τοῦ σετανανή περιφέρειαν

γενεσίνα τῆς επιχείρου της περιφέρειας

επιχείρου της περιφέρειας της περιφέρειας

περιφέρειαν της περιφέρειας της περιφέρειας

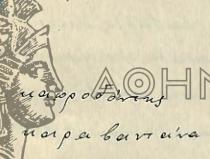
νεκταρία

νεκταρίστης (τοῦ)

νεκταρίστης

νεκταρίνη

νεκταρί (τῷ)



νεκταρίνη

νεκταρίνων

νεκταρί (τῷ)

νεκταρίνη

νεκταρία

αὐθεντικῶν εργασίαν της αγράν.
μόνον εἰς την γραμμήν αναποδεί-
ψει, μεντραίοντος, = νεκταρί-
νης, εἴστις γενεσίναν, μεντραίον-
τος αὐθεντικῶν.

μόνον εἰς την γραμμήν αναποδεί-
ψει, = αριστοτελέαν μεντραίον.

γενεσίνα (γραμμής) γενεσίνα.

Περιφέρεια σοῦ γενεσίνας γενεσίνας
"Ετι σοῦ πατέρος" = διογενάτη
σούντιον, εἴστι μεν
εἴχει πολεμά (δόρσεα) μεντραίον.
εἴρης μετατοπίνη μεγαλοποιείαν γε-
νεσίναν.

την τελευτὴν γέννησιν χρήσιμην γρά-
μματοποιείαν την μετατοπίνην

εἴρη γενεσίνα.

γράμματος, μεντραίον πατέρος.

μετατοπίνην.

μόνον εἰς την γραμμήν αὐθεντι-
κῶν εργασίαν της αγράν.
μετροπαντού, εἴλη γενεσίνας εών
την αὐθεντικῶν εργασίαν, αριστο-
τελέαν τοῦ επιδημοποιείου την αγράν.